



219/11/0744

| APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE<br>सहायता हेतु आवेदन प्रारूप  |   | (Healthcare)<br>(स्वास्थ्य देखभाल)  |  | <br>Koshika<br>foundation<br>Building block of life. |  |
|---|---|---|--|---|--|
| APPLICATION No. :<br>आवेदन संख्या : A/1119/0650   |   | APPLICATION DATE :<br>आवेदन तिथि : 25/11/19   |  | <br>Preop Pastop<br>0650 Mom Chand                   |  |
| NAME of APPLICANT :<br>आवेदक का नाम : Mam Chand   |   | AGE-YEARS आयु-वर्ष :<br>64  | SEX लिंग :<br>M                              |   |  |
| FATHER'S/SPOUSE'S NAME :<br>पिता/कन्या का नाम : Sohan Lal   |   |   |  |   |  |
| PRESENT RESIDENCE ADDRESS : सांभर जिला/पंचायत   |   |   |  |   |  |
| Vill. :<br>ग्राम : Mundaha  |   | Teh. :<br>तहसील : Tizara  |  |   |  |
| Dist. :<br>जिला : Alwar   |   | Rajasthan   |  |   |  |
| PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई अधिवासी पता   |   |   |  |   |  |
| as above  |   |   |  |   |  |
| OCCUPATION :<br>व्यवसाय : Farmer  |   | MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)  |  |   |  |
| TOTAL ANNUAL INCOME :<br>कुल वार्षिक आय : 46000/-   |   | (Attach Proof of Income)<br>(आय का साक्ष्य संलग्न) : NA                               |  |   |  |
| PAN No. स्थाई छात्र संख्या : NA   |   |   |  |   |  |
| ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):<br>क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाएं) : Yes / No हाँ / नहीं |   |   |  |   |  |
| FAMILY DETAILS परिवार विवरण   |   |   |  |   |  |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या  | Name of Family Member<br>परिवार के सदस्यों का नाम   | Age (Years)<br>उम्र (वर्ष)  | Gender<br>लिंग                               | Relation with Applicant<br>आवेदक के साथ सम्बन्ध   |  |
| 1   | Jitendra  | 27  | M  | Son   |  |
| 2   | Deepak  | 32  | M  | Son   |  |
| BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)<br>सहायता के लिये विनति आधार   |   |   |  |   |  |
| BPL Card<br>(Attach Card Copy)<br>यूबीपी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)  | EWS Certificate<br>(Attach Certificate Copy)<br>अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें) | Ration Card<br>(Attach Copy)<br>रेशन कार्ड<br>(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें) | Any Other<br>Basis/Proof<br>अन्य कोई साक्ष्य |   |  |
| "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:<br>सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:   |   |   |  |   |  |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या  | Medical Reports/Prescriptions Attached<br>अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न                        |   |  |   |  |
|   | diagnosis RE - MSC<br>LE - IMSC   |   |  |   |  |
|   | surgery LE - SICS + IOL   |   |  |   |  |
| ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES<br>इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?                 |   |   |  |   |  |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या  | NAME of OTHER SOURCE<br>अन्य स्रोत का नाम   | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED<br>ली गई सहायता राशी                               |  |   |  |
|   | SCFH  |   |  |   |  |

**DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं यथासंभव सच कह रहा हूँ कि इस प्रपत्र में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण सच नहीं मान्य माना जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मैं यथासंभव सच कह रहा हूँ कि सहायता, यदि प्राप्त की जाएगी, तो केवल "उद्देश्य" के लिए ही उपयोग की जाएगी, जो इस प्रपत्र में बताया गया है।
- 3) मैं यथासंभव सच कह रहा हूँ कि मैं भविष्य में पूर्णतः या आंशिक रूप से किसी अन्य स्रोत/रोजगार/बीमा कम्पनी से न तो सहायता प्राप्त करूँगा और न ही भविष्य में करूँगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/post-up-reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउन्डेशन और इसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और अन्य विवरण इस प्रपत्र में घोषित हैं, उन्हें "कोशिका" द्वारा नाम, पता, फोटो/चित्र आदि माध्यमों से कुलीनतापूर्वक और उद्देश्य के लिए किसी भी प्रकार के माध्यमों से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का निरस्त करने या इसे जारी रखने के लिए "कोशिका फाउन्डेशन" व न्यासीयों को अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण अंतः कोशिका के उद्देश्यों से प्रसारित हैं। मेरे प्रपत्र: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस संबंध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

 L.T. manchanda

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसमें हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

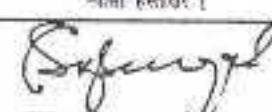
- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी और सहायता संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उक्त रोगी/मामले में लेनी या लेनी है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विषय उक्त के संबंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता किसी अतिरिक्त/सकल हेतु प्रस्तुत नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य सहायता संस्था या किसी अन्य सहायता संस्था से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रहता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी और सहायता संस्था या किसी अन्य सहायता संस्था से नहीं लेना/लेगी।
- 2) "कोशिका फाउन्डेशन" से लेनी गई सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह व चिकित्सा उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षित और आने जाने की सभी जिम्मेदारियाँ रोगी एवं हस्पताल की होंगी और "कोशिका" को कोई ज़िम्मेदारियाँ इस मामले में नहीं होंगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्तुति

|  |   |   |
|--|---|---|
| <p>Date of Surgery<br/>ऑपरेशन की तारीख</p> <p>25/11/19</p> | <p></p> <p>Dr. RAHUL GUPTA<br/>MS (ORTH) 18222<br/>(Name of Dr. &amp; Regn. No. with Stamp)<br/>डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. नं.</p> | <p></p> <p>(Name, Designation &amp; Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)<br/>रोगी व पर. हस्पताल अधिकृत अधिकारी</p> |
|--|---|---|

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION** आन्तरिक उपयोग हेतु

|   |   |
|---|---|
| <p>SIGNATURE of TRUSTEE 1<br/>न्यासी हस्ताक्षर 1</p> <p></p> | <p>SIGNATURE of TRUSTEE 2<br/>न्यासी हस्ताक्षर 2</p> <p></p> |
|---|---|